

688 The expression "every one of you" denotes the various communities of which mankind is composed. The term shir 'ah (or shaī 'ah) signifies, literally, "the way to a watering-place" (from which men and animals derive the element indispensable to their life), and is used in the Qur'an to denote a system of law necessary for a community's social and spiritual welfare. The term minhāj, on the other hand, denotes an "open road," usually in an abstract sense: that is, "a way of life." The terms shir 'ah and minhāj are more restricted in their meaning than the term  $d\bar{i}n$ , which comprises not merely the laws relating to a particular religion but also the basic, unchanging spiritual truths which, according to the Qur'an, have been preached by every one of God's apostles, while the particular body of laws (shir ah or shari ah) promulgated through them, and the way of life (minhāj) recommended by them, varied in accordance with the exigencies of the time and of each community's cultural development. This "unity in diversity" is frequently stressed in the Qur'an (e.g., in the first sentence of 2:148, in 21:92-93, or in 23:52 ff.). Because of the universal applicability and textual incorruptibility of its teachings - as well as of the fact that the Prophet Muḥammad is "the seal of all prophets," i.e., the last of them (see 33:40) - the Qur'an represents the culminating point of all revelation and offers the final, perfect way to spiritual fulfilment. This uniqueness of the Qur'anic message does not, however, preclude all adherents of earlier faiths from attaining to God's grace: for - as the Qur'an so often points out - those among them who believe uncompromisingly in the One God and the Day of Judgment (i.e., in individual moral responsibility) and live righteously